

PER CIE SE DÀ PA DA FÉ LA CUNSLÈNTA PER LA VALIVANZA DLA OPORTUNITEIES?

Zënza tenì cont de si sés, à duta la persones i medems dèrt sun l lèur. Duc muessa avèi la medema chances y deguni ne dèssa unì discrimineì. La **cunslènta per la valivanza dla oportuneies** straverda y tèn auc chisc prinzipls.

La se tol su cuestions de discriminazion per gauja dl sés y de mobbing sun l post de lèur. Tlo n valgun ejèmpli:

- **tramentedes**, o miec dit, cumpurtamènc nia ului sun l post de lèur che vèn a s'l dé pervia dl sés y che mira a ufènder la denità dla persones;
- **tramentedes sessueles**, o miec dit, sciachedes cun sotfonz sessuel, unfat sce fisich, verbal o nia verbal;
- **desvantajes** che ne n'à nia rejons ogetives y ne ie nia relevantes per l lèur;
- **tratamènt desvantajèus** per gauja p.ej. de gravidanza, maternità, paternità, tèmp genitoriel, servisc de guiern



Decrèt legislatif di 11 de autil 2006, nr. 198, codesc dla valivanza dla oportuneies,
lege prov. di 9 de utober 2020, nr. 11, despozitions n cont di ufizies di defensèurs zivics nciasei tl Cunsèi provinziel,
lege prov. di 8 de merz 2010, nr. 5, lege sun la valivanza dla oportuneies y sustèni al'èiles,
lege prov. di 21 de juni 2021, nr. 4, prevenzion y manejamènt dla situazion de mobbing, tenjions y violènza sun l lèur

GRUPPE GUT Illustration: Angelo Mome

CUNTAT



Brigitte Hofer, cunslènta per la valivanza dla oportuneies

Ufize dla cunslènta per la valivanza dla oportuneies
Str. Cavour 23/c (partimènt a tiera)
39100 Bulsan

Orars de ufize:
Lu-ju dala 9.00-12.00 y dala 15.00-16.30
Ve dala 9.00-12.00

Telefon: +39 0471 946 003
E-Mail: info@gleichstellungsraetin-bz.org
Homepage: www.gleichstellungsraetin-bz.org
Instagram: @gleichstellungsraetin_bz
Facebook: Consigliera di parità Alto Adige
Gleichstellungsrätin Südtirol



LA CUNSLÈNTA PER LA VALIVANZA DLA OPORTUNITEIES



Gleichstellungsrätin
Consigliera di parità
Cunslènta por l'avalianza dles oportunes

Südtiroler Landtag
Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano
Cunsèi dla Provincia autonoma de Bulsan

CHI IE PA LA CUNSLÈNTA PER LA VALIVANZA DLA OPORTUNITEIES?

La cunslènta per la valivanza dla oportunitèies ie na **istituzion ududa dant dala lege** che garantësc la parificazion di dèrc a duc y dutes sun l lèur. La à si sènta tl Cunsèi provinziel, ma politicamènter iela defin ndependènta.

CHI PÒ PA SE ÈUJER ALA CUNSLÈNTA PER LA VALIVANZA DLA OPORTUNITEIES?

La cunslènta per la valivanza dla oportunitèies ie tlo per duc chi che ...

- vèn descriminei, sciachei o tramentei sessualmènter sun l lèur pervia de si sés;
- ie tuche da mobbing sun l lèur;
- uel criè n tlima de lèur rèidl y chier na cunslènza, coche p.ej. datèures de lèur.

CO JUDA PA LA CUNSLÈNTA PER LA VALIVANZA DLA OPORTUNITEIES?

1. Chi che cuntatea la cunslènta per la valivanza dla oportunitèies, vèn nvièi a n prim colloquium, pro chël l unirà abinà adum duta la nfirmazions.
2. Daldò uniràl metù a jì consultazions miredes per criè na soluzion ndividuela.
3. Sce ulèis, pò la cunslènta per la valivanza dla oportunitèies nviè via na mediazion o n apajamènt, chël uel dì, cialé de ressolver la cuestion sun n troi extragiudiziel.
4. La cunslènta per la valivanza dla oportunitèies à nce l mesun de dé dant l caje dan sunieria per cont dla persones nteressedes.

CIE GARANTÈSC PA LA CUNSLÈNTA PER LA VALIVANZA DLA OPORTUNITEIES?

Duc i servijes da pert dla cunslènta per la valivanza dla oportunitèies ...

- ie defin **debant** per la persones tuchedes
- ie **cunfidenzieles**; per duta la nfirmazions vélel l sucrèt profescionel
- pò, sce n uel, unì nuzei nce sot forma **anonima**.

